



# Nachrichtenblatt

DER STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Freitag, den  
3. Februar 2017  
42. Jahrgang  
Nummer 05

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120 - Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister,  
für die Anzeigen: Anton Stöhrle, Stockach - Druck und Verlag: Primo Verlagsdruck, Anton Stöhrle, Postfach 1254, 78329 Stockach,  
Telefon 07771 9317-11, Telefax 07771 931740, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de  
Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr - Anzeigenschluss: Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, am Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach



Amtlicher Teil

## ACHTUNG!!! Änderung des Redaktionsschlusses!!!!

Für das Nachrichtenblatt der 8. Woche  
ist der Annahmeschluss auf dem Rathaus bereits am  
**Montag, dem 20.02.2017.**

Für das Nachrichtenblatt der 9. Woche  
ist der Annahmeschluss auf dem Rathaus bereits am  
**Freitag, dem 24.02.2017.**

## Planfeststellungsverfahren Integriertes Rheinprogramm IRP Hochwasserrückhalteraum Breisach / Burkheim

### Offenlage

Die Stadtverwaltung weist wiederholt darauf hin, dass anlässlich des Planfeststellungsverfahrens Integriertes Rheinprogramm IRP Hochwasserrückhalteraum Breisach / Burkheim die Planunterlagen **bis einschließlich Mittwoch, den 08.02.2017**, während der Dienstzeiten im Bürgermeisteramt der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Besprechungszimmer, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, zur kostenlosen Einsichtnahme ausliegen.

Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann **bis zwei Wochen nach Ende der Auslegung, also bis einschließlich Mittwoch, 22.02.2017**, schriftlich oder zur Niederschrift beim Bürgermeisteramt der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil oder beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, Stadtstr. 3, Zimmer 223, 79104 Freiburg Einwendungen gegen das Vorhaben erheben (Einwendungsfrist). Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

## Achkarren – Helfer gesucht Böschungspflege tag in Achkarren

Am **Samstag, den 04.02.2017** suchen wir freiwillige Helfer um Böschungen zu pflegen. **Treffpunkt 8.30 Uhr** bei der **Feuerwache (Rathaus)** in Achkarren. Dauer der Aktion **bis ca. 13.00 Uhr**. Mitzubringen sind Handschuhe, Motorsägen, Freischneider, Astscheren oder ähnliches Werkzeug. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Im Namen der Winzerschaft und Naturliebhaber  
**Ortsverwaltung Achkarren und Winzerkreis**

### Wir bitten um Beachtung

## Tiefbauarbeiten in der Mühlenstraße von der Kreuzung Mühlenstraße/Poststraße bis zur Landstraße L 104 in Vogtsburg-Burkheim

Die Tiefbauarbeiten an der Kanalisation in der Mühlenstraße in Vogtsburg-Burkheim verzögern sich aufgrund der kalten Temperaturen und dauern bis voraussichtlich **Freitag, den 17.02.2017**. Die Mühlenstraße ist im Bereich von der Kreuzung Mühlenstraße/Poststraße bis zur Landstraße L 104 voll gesperrt. Der Verkehr im Ort ist durch eine Umleitung geregelt. Die Umleitung ist ausgeschildert. Die Zufahrt für die Anwohner ist möglich. Hierdurch kann es zu Behinderungen kommen.

Aufgrund der Vollsperrung kann der Schulbus der SWEG und die Linie 295 der Firma Schmitt-Reisen die gewohnte Haltestelle nicht anfahren. Die Ersatz-Haltestelle der Firma Schmitt-Reisen wird an die L 104 (zwischen Winzerstraße und Poststraße) mit übergangsweiser Geschwindigkeitsreduzierung in diesem Bereich auf 50 km/h und die Ersatz-Haltestelle der SWEG wird innerhalb der Mühlenstraße in Richtung Ortsmitte verlegt (nach Kreuzung Poststraße und Mühlenstraße).

Wir bitten um Kenntnisnahme und Verständnis.

**Stadtverwaltung Vogtsburg i.K.**

## Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung Oberrotweil

Am **Dienstag, den 07. Februar 2017, 19:00 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses in Vogtsburg-Oberrotweil** eine öffentliche Ortschaftsratssitzung mit folgender

### Tagesordnung statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung.
2. Retentionsraum Burkheim Breisach –Einwendung zur Planfeststellung-
3. Darstellung der Veränderungen zur Verbesserung der Verkehrssicherheit in der Bruckmühlenstraße, Leopoldstraße etc.
4. Herstellung von bepflanzbaren Urnengrabstätten
5. Verschiedenes
6. Frageviertelstunde

**Die Einwohner des Stadtteils Oberrotweil sind hierzu freundlich eingeladen.**



## Deutsches Leben retten und gleichzeitig für die eigene Gesundheit etwas tun

**Der DRK-Blutspendedienst bietet im Rahmen der Blutspende die Gesundheitswochen an.**

Neben der guten Tat mindestens ein Leben zu retten können Blutspender auch aktiv für die eigene Gesundheit vorsorgen.

Der DRK-Blutspendedienst lädt hierzu ein am

**Mittwoch, dem 15.02.2017 von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
Turnhalle Bischoffingen, Sinnweg 1,79235 VOGTSBURG**

Blutspender helfen nicht nur Kranken und Verletzten wieder gesund zu werden, sie tun auch etwas für ihre eigene Gesundheit. Denn jede Blutspende ist gleichzeitig ein kleiner Gesundheitscheck. Bei jeder Blutspende kontrolliert der DRK-Blutspendedienst den Blutdruck und misst den Gehalt an rotem Blutfarbstoff (Hämoglobinwert).

Außerdem wird jede Blutspende im Labor auf unterschiedliche Krankheitserreger wie Hepatitis B und C sowie HIV untersucht.

Während der Gesundheitswochen vom 2. Januar bis 28. Februar bedankt sich der DRK Blutspendedienst darüber hinaus noch für das treue Engagement als Blutspender mit zusätzlichen Blutuntersuchungen. Teilnehmen können alle Blutspender, die bei diesem Termin mindestens ihre dritte Blutspende innerhalb 12 Monaten leisten. Sie erhalten zusätzliche Untersuchungen des Blutfettwerts (Cholesterin), Kreatinin und der Harnsäure.

Neben dem guten Gefühl bis zu drei Leben gerettet zu haben, bleibt auch das gute Gefühl für seine eigene Gesundheit gesorgt zu haben.

Erstspender erhalten den Blutspendeausweis mit dem Vermerk der Blutgruppe. Dieser hat bei Unfällen nicht selten schon einen entscheidenden Zeitvorteil bei der Versorgung der Verletzungen gebracht.

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73 Geburtstag. Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.

Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline **0800-1194911** und im Internet unter **www.blutspende.de** erhältlich.

### Verpachtung Reben in Schelingen

Die Stadt Vogtsburg bietet folgende Flurstücke zur Verpachtung an:

Lgb. Nr. 2334	Braunental	Reben	16,00 Ar
Lgb. Nr. 2328	Braunental	Reben	8,00 Ar

Interessenten melden sich bitte bei der

Ortsverwaltung Schelingen,  
Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen,  
Tel. 07662-251  
(Mittwoch vormittags),  
E-Mail: ov-schelingen@vogtsburg.de

### Sprechzeiten des Kreisbaumeisters bei der Stadtverwaltung Vogtsburg

Der nächste Sprechtag mit dem Kreisbaumeister der Unteren Baurechtsbehörde, Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald findet

**am Donnerstag, den 16.03.2017  
für den Bereich der Stadt Vogtsburg statt.**

Bitte Gesprächstermine telefonisch mit dem Amt für Planen, Bauen, Pflegen, Frau Umhauer Tel. 812-32 oder per e-mail umhauer@vogtsburg.de

vereinbaren unter Angabe des Anwesens und der vorgesehenen Fragen.

### LANDESFAMILIENPASS 2017

Mit den neuen Gutscheinkarten zum Landesfamilienpass 2017 können Staatliche Schlösser, Gärten, Museen und Freizeitparks wie zB Schloß Heidelberg, Museum für Naturkunde in Karlsruhe, Archäologisches Landesmuseum Konstanz, Naturparkzentrum Stromberg-Heuchelberg, Freilichtmuseum Beuren, Auto & Technikmuseum/Sinsheim, SENSAPOLIS/Sindelfingen, Pfänderbahn Bregenz, Planetarium Laupheim, Archäopark Vogelherd/Niederstotzingen-Stetten, LaLo-Center/Heidenheim, Miniaturgolfanlage Reutlingen, Experimenta Heilbronn, Hallenbad/Freibad Korb, Oberrheinische Narrenschau/Kenzingen, Besuchsbergwerk/Bad Friedrichshall-Kochendorf, Eisenbahn-Erlebniswelt/Horb, Erlebnispark Tripsdrill, Wilhelma Stuttgart, Ravensburger Kinderwelt uvm.

**kostenfrei bzw. zu ermäßigten Eintritt besucht werden.**

Auf der Homepage des Ministeriums für Arbeit und Soziales ([www.sozialministerium-bw.de](http://www.sozialministerium-bw.de)) unter „Familien mit Kindern/Leistungen für Familien/Landesfamilienpass“ ist eine Liste aller Staatlichen Schlösser, Gärten und Museen in Baden-Württemberg, die für Passinhaber einen kostenfreien bzw. ermäßigten Eintritt gewähren, eingestellt.

#### Einen Landesfamilienpass können folgende Personen erhalten:

- Familien mit mindestens drei kindergeldberechtigten Kindern, die mit ihren Eltern in häuslicher Gemeinschaft leben;
- „Ein-Eltern-Familien“, die mit mindestens einem kindergeldberechtigten Kind in häuslicher Gemeinschaft leben, *wenn nicht offenkundig ist, daß eine eheähnliche Lebensgemeinschaft besteht;*
- Familien mit einem kindergeldberechtigten schwerbehinderten Kind mit mindestens 50 v.H. Erwerbsminderung
- Familien, die Hartz IV- bzw. kinderzuschlagsberechtigt sind, die mit ein oder zwei Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben. Der Leistungsbescheid ist nachzuweisen.
- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben

Der Landesfamilienpass kann ab sofort beim Bürgermeisteramt Vogtsburg, Sozialstelle, Tel. 81227 (**Vorlage des Personalausweises und Nachweis über Kindergeldbezug bzw. Leistungsbescheid bei Berechtigung von Hartz IV, Kinderzuschlag bzw. Leistungen nach AsylbLG**), beantragt werden.

Eltern, die bereits Inhaber eines Landesfamilienpasses sind, erhalten ohne neuen Antrag - **unter Vorlage des Nachweises über Kindergeldbezug (Kontoauszug o.ä.)** - die Gutscheinkarten für das Jahr 2017.

**Sozialstelle Vogtsburg**



LANDRATSAMT  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

## Allgemeinverfügung des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald zum Schutz vor der aviären Influenza

Vom 31.01.2017, Az: 508.6210

Auf Grund von § 13 der Geflügelpest-Verordnung<sup>1</sup> i.V.m. §§ 38 Abs. 11 und 6 Abs. 1 des Tiergesundheitsgesetzes<sup>2</sup>, des § 4 der Viehverkehrsverordnung<sup>3</sup> und § 1 Abs. 3 des Gesetzes zur Ausführung des Tierseuchengesetzes<sup>4</sup> erlässt das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald folgende

### Allgemeinverfügung

1. Für alle privaten und gewerblichen Tierhalter, die Geflügel i.S. des § 1 Abs. 2 Nr. 2 der Geflügelpestverordnung, d.h. Hühner, Truthühner, Perlhühner, Rebhühner, Fasane, Laufvögel, Wachteln, Enten und Gänse, die in Gefangenschaft aufgezogen oder gehalten werden, in einem Abstand von bis zu 500 Meter Entfernung zum Uferbereich des Rheins halten, wird eine Aufstellung des Geflügels angeordnet

- a) in geschlossenen Ställen oder
- b) unter einer Vorrichtung, die aus einer überstehenden, nach oben gegen Einträge gesicherten dichten Abdeckung und einer gegen das Eindringen von Wildvögeln gesicherten Seitenbegrenzung bestehen muss.

Dies betrifft Teile der Gemeinden Breisach, Hartheim, Neuenburg, Vogtsburg und Heitersheim.

2. Vom Tierhalter für den eigenen Bestand eingesetzte Transportfahrzeuge und -behältnisse für Geflügel und Tauben sind nach § 17 Abs. 3 Nr. 2 der Viehverkehrsverordnung nach jedem Transport am Zielort zu reinigen und zu desinfizieren.

3. Börsen und Märkte sowie Veranstaltungen ähnlicher Art, bei denen Geflügel und gehaltene Vögel anderer Arten als Geflügel außer Tauben verkauft, gehandelt oder zur Schau gestellt werden, sind in den Gebieten nach Nr. 1 verboten.

Lokale Geflügel- oder Vogelausstellungen durch ortsansässige Kleintierzuchtorganisationen sind für deren Mitglieder vom Verbot ausgenommen, sofern die Veranstaltung in geschlossenen Räumen durchgeführt wird.

Geflügel und gehaltene Vögel anderer Arten außer Tauben dürfen aus den unter Nr. 1 genannten Gebieten zum Zwecke der Teilnahme an Börsen, Märkten sowie Veranstaltungen ähnlicher Art nicht verbracht werden.

4. Die sofortige Vollziehung der in den voranstehenden Nummern 1 bis 3 des Tenors getroffenen Regelungen wird gemäß § 80 Satz 1 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) angeordnet.

5. Die Allgemeinverfügung gilt am Tag nach ihrer Veröffentlichung als bekannt gegeben. Sie endet mit Ablauf des 15. März 2017, solange keine öffentliche Bekanntgabe einer Fristverlängerung erfolgt.

1 Geflügelpest-Verordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 8. Mai 2013 (BGBl. I S. 1212), zuletzt geändert durch Verordnung vom 29. Juni 2016 (BGBl. I S. 1564)

2 Tiergesundheitsgesetzes vom 22. Mai 2013 (BGBl. I S. 1324), zuletzt geändert durch Gesetz vom 3. Dezember 2015 (BGBl. I S. 2178)

3 Verordnung zum Schutz gegen die Verschleppung von Tierseuchen im Viehverkehr - Viehverkehrsverordnung - in der Fassung vom 3. März 2010 (BGBl. I, S. 203)

4 Gesetzes zur Ausführung des Tierseuchengesetzes vom 19. November 1987 (GBl. S. 525), zuletzt geändert durch Gesetz vom 11. März 2004 (GBl. S. 112)

## 2017: Rund 50 000 Haushalte werden im Mikrozensus befragt

Interviewer kündigen sich in über 900 Gemeinden in Baden-Württemberg an

Die Präsidentin des Statistischen Landesamtes, Dr. Carmina Brenner, informiert die Presse zu Beginn des neuen Jahres, dass der Mikrozensus 2017 beginnt. Dazu werden vom Statistischen Landesamt über das ganze Jahr rund 50.000 Haushalte in über 900 Gemeinden in Baden-Württemberg befragt. Sie bittet die ausgewählten Haushalte um ihre Mitwirkung.

**Was ist der Mikrozensus?** Der Mikrozensus ist eine amtliche Haushaltsbefragung, mit der seit 1957 wichtige Daten über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung ermittelt werden. Die Ergebnisse dienen als Grundlage für politische, wirtschaftliche und soziale Entscheidungen in Bund und Ländern, stehen aber auch der Wissenschaft, der Presse und den interessierten Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung. Die Daten des Mikrozensus werden kontinuierlich über das ganze Jahr verteilt von Erhebungsbeauftragten erhoben. Knapp 1.000 Haushalte werden pro Woche befragt.

**Wer wird für die Erhebung ausgewählt?** In einem mathematischen Zufallsverfahren werden zunächst Gebäude bzw. Gebäudeteile gezogen. Erhebungsbeauftragte ermitteln vor Ort, welche Haushalte in den ausgewählten Gebäuden wohnen und kündigen sich bei diesen mit einem handschriftlich ergänzten Ankündigungsschreiben mit Terminvorschlag an. Für die ausgewählten Haushalte **besteht Auskunftspflicht**. Sie werden innerhalb von fünf aufeinander folgenden Jahren bis zu viermal im Rahmen des Mikrozensus befragt.

**Wie läuft die Befragung ab?** Erhebungsbeauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg suchen die Haushalte zum vorgeschlagenen Termin auf und bitten sie um die Auskünfte. Sie können sich mittels eines Interviewer-Ausweises als Beauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg ausweisen. Die Auskünfte können für alle Haushaltsmitglieder von einer volljährigen Person erteilt werden. Die Erhebungsbeauftragten verwenden einen Laptop und geben Ihre Antworten direkt ein. Durch die Durchführung der Befragung mit unseren Erhebungsbeauftragten ist sichergestellt, dass die Angaben vollständig und plausibel erfasst werden. Alternativ haben die Haushalte auch die Möglichkeit, den Fragebogen in Papierform selbst auszufüllen. Alle erhobenen Einzelangaben unterliegen der **Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** und werden weder an Dritte weitergegeben noch veröffentlicht. Nach Eingang und Prüfung der Daten im Statistischen Landesamt werden diese anonymisiert und zu aggregierten Landes- und Regionalergebnissen weiterverarbeitet.

Weitere Informationen zum Mikrozensus:

[www.statistik-bw.de/DatenMelden/Mikrozensus](http://www.statistik-bw.de/DatenMelden/Mikrozensus).



## Fundbüro

### Kater vermisst !

Seit 24.01.2017 wird in Altvogtsburg ein großer, schlanker, rot-weißer Kater vermisst.

Bitte melden unter 07662/9368368.



## Altersjubilare

*Der folgende Altersjubililar feiert  
seinen Geburtstag*

**09.02.1947**      **70. Geburtstag**

Berstecher, Richard Friedrich, Oberrotweil



*Dem Jubilar gratulieren wir ganz herzlich und  
wünschen alles Gute, insbesondere Gesundheit.*



## Nichtamtlicher Teil



### FFW Abteilung Bischoffingen

#### EINLADUNG zur

#### Generalversammlung der FFW Bischoffingen

Am heutigen Freitag um 19:30 Uhr  
in der neuen Schule Bischoffingen



### FFW Abteilung Burkheim

#### Einladung zur ordentlichen Jahreshauptversammlung 2016

der Freiwilligen Feuerwehr Burkheim am Freitag den 10.02.2017.  
19.30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus in Burkheim

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeit des Schriftführers
4. Tätigkeit des Rechners
5. Tätigkeitsbericht des Gerätewartes
6. Tätigkeitsbericht des Jugendwartes
7. Entlastung
8. Wahl des Abteilungsausschuss
9. Ehrungen / Beförderung
10. Grußwort der Gäste
11. Verschiedenes, Wünsch, Anträge

Mit kameradschaftlichem Gruß

*Calos Martingil*

### Die evangelischen Pfarrgemeinden von Vogtsburg

#### Unsere Sonntagsgottesdienste

**Sonntag, 05. Februar 2017**

10.15 Uhr Gottesdienst in Bischoffingen mit Verabschiedung des bisherigen und Einführung des neuen Kirchengemeinderats durch Dekan Rainer Heimburger und Kindergottesdienst  
18.00 Uhr Abendgottesdienst mit Abendmahl in Bickensohl

### Die kath. Pfarrgemeinden von Vogtsburg

#### Unsere Sonntagsgottesdienste

**Samstag, 04.02.**

Achkarren 18:00 Eucharistiefeier am Vorabend mit Austeilung des Blasiussegens und Kerzenweihe, unter Mitwirkung des Gesangvereins Frohsinn

Oberrotweil 18:00 Eucharistiefeier am Vorabend

**Sonntag, 05.02.**

Schelingen 8:30 Eucharistiefeier mit Austeilung des Blasiussegens und Kerzenweihe

Oberbergen 10:00 Eucharistiefeier

Burkheim 10:00 Eucharistiefeier mit Austeilung des Blasiussegens und Kerzenweihe; Erklärgottesdienst für die Erstkommunionkinder

### Neuapostolische Kirche

Gottesdienst in Vogtsburg-Bischoffingen, Römerweg 2:  
Sonntag 09.30 Uhr, Mittwoch 20.00 Uhr



### Seelsorgeeinheit Vogtsburg

#### Firmung

Am Samstag, 4. Februar treffen sich alle Firmanden von 8:30 Uhr bis 13 Uhr im Atrium der Grundschule Oberrotweil.

Euch erwartet das Thema Geistgaben mit interessanten Workshops.

#### Erstkommunion

Am Sonntag, 5. Februar um 10 Uhr findet in Burkheim der erste Erklärgottesdienst für die Erstkommunionkinder statt.

Hier können sicher nicht nur die Kinder etwas Neues erfahren, daher herzliche Einladung an alle Interessierten aus der ganzen Seelsorgeeinheit.

### NABU Kaiserstuhl

Der Naturschutzbund (NABU) ist der älteste unter den großen deutschen Naturschutzverbänden. Seine Tradition liegt im Vogelschutz und in der Betreuung eigener und staatlicher Schutzgebiete. Heute ist der NABU ein Verband, der sich für den Umwelt- und Naturschutz auf vielen politischen Ebenen einsetzt, in Deutschland und international. Die NABU Gruppe Kaiserstuhl möchte Interessierten mit ihrem Programm in Vorträgen und Exkursionen Kenntnisse über die einzigartige Tier- und Pflanzenwelt am Kaiserstuhl und über Natur- und Artenschutz vermitteln. Auf der NABU-eigenen Streuobstwiese kann man bei Pflege- und Ernteeinsätzen ein typisches und schützenswertes Kulturbiotop kennenlernen und erleben. Kinder können die Natur bei Aktionen mit den Jugendleitern spielerisch entdecken.

#### Sonntag, 12. Februar 2017, Weisweil

Wintergäste auf dem Rhein – eine Exkursion zu den überwinterten Wasservögeln aus dem Norden.

Mit Fernglas und Spektiv sind die Vögel gut zu beobachten.

Für Vogelgucker-Anfänger, -Fortgeschrittene und -Familien

Beitrag: 5 €, NABU-Mitglieder 3 €, Kinder frei

Treffpunkt:

10 Uhr am Parkplatz beim Kiosk hinterer Rheindamm in Weisweil

#### Samstag, 18. Februar 2017, Bötzingen

Baumpflegearbeiten und anschl. Vesper auf der NABU-Streuobstwiese

Treffpunkt: 10 Uhr auf der Wiese im Etlisbachtal

Kontakt: Gerhard Höfflin, 0152 0402 1721

#### Jeden dritten Samstag im Monat trifft sich die Kindergruppe des NABU Kaiserstuhl.

Die Veranstaltungen werden gesondert angekündigt.

Kontakt: Quocy Long, 0157 5481 8173

#### Wir freuen uns über Ihre Teilnahme und Hilfe!

Besuchen Sie uns auch auf [www.nabu-kaiserstuhl.de](http://www.nabu-kaiserstuhl.de)

# Stadt Vogtsburg - Notrufe und Bereitschaftsdienste

## Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bürgermeisteramt Vogtsburg,  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46,  
E-Mail: rathaus@vogtsburg.de  
E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:  
nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr  
Dienstag 14.00 bis 18.30 Uhr

### Hauptverwaltung

Bürgermeister Bohn 812-24  
Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24  
Hauptamt, Herr Henninger 812-21  
Sekretariat, Frau Berger 812-25  
Personalamt, Frau Wintermantel 812-22  
Sozialamt, Frau Immele 812-27  
Sozialamt, Frau Kreutner 812-27  
Meldeamt, Standesamt, Frau Kamenzin 812-28  
Passamt, Meldeamt, Herr Karschewski 812-29  
Nachrichtenblatt, Fundbüro

### Finanzverwaltung

Rechnungsamt, Herr Landmann 812-40  
Rechnungsamt, Herr Berwing 812-41  
Rechnungsamt, Frau Schweitzer 812-42  
Rechnungsamt, Frau Gut 812-47  
Stadtkasse, Herr Bühler 812-45  
Stadtkasse, Herr Wolf 812-44

### Amt für Planen, Bauen, Pflegen

Amtsleitung, Frau Senn 812-34  
Sekretariat, Frau Ohnimus 812-30  
Bauanträge, Baulasten, Frau Umhauer 812-32

Abtl. Tiefbau, Friedhof, 812-33  
Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler

- Wassermeister 015162849152  
- Klärwerk 812-90  
- Schwimmbad 6147

Abtl. Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Wihler 812-80

### Grundbucheinsichtsstelle

Ratschreiber, Herr Imbery 812-37

**Touristik-Information Vogtsburg i. K.** 94011  
Frau Sayer 812-66

### Forstverwaltung

Herr Kobras (heinrich.kobras@lkbh.de) 0162 2550711

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285  
Dienstag, 8.30 bis 11.30 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Bickensohl, Telefon 296  
Dienstag, 13.00 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219  
Dienstag, 8.00 bis 11.00 Uhr  
Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272  
Montag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239  
Montag und Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130  
Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag, 8.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251  
Mittwoch, 8.00 bis 11.00 Uhr



## Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **samstags, 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

## Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Amann unter  
Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.

Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

## Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit des Bauhofes/Wassermeisters  
Tel. 81290

## Strom:

Bezirkszentrum Emmendingen, Tel. 07641 9259-0, Störungsstelle, Tel.  
0800 3629477

## Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767  
Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;  
Servicehotline: 0800 2838485  
von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

## Dorfhelferin-Station Vogtsburg

Einsatzleiterin: Marion Immele, Bahnhofstr. 28, Oberrotweil,  
Tel. 07662/812-43

## DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung, Tel. 112  
Krankentransport: **Tel. 0761 / 1 92 22**  
Rettungshundestaffel Freiburg, **Tel. 0761 / 1 92 22**

## Ärztlicher Notfalldienst

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** Tel. 116 117  
(www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)  
**Kinderärztlicher Notfalldienst** Tel. 0180/60 76 111  
**Augenärztlicher Notfalldienst** Tel. 0180/60 75 311

## Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen: 08000 116 016

## Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

## Zahnärztliche Notrufnummer

**0180 – 3 222 555 41**

## Bereitschaftsdienst

**Samstag, 04.02.2017** Kaiserstuhl-Apotheke Eichstetten,  
Hauptstr. 67, 79356 Eichstetten, Tel. 07663/12 05, Fax 07663/4775  
**Sonntag, 05.02.2017** St. Martins-Apotheke Freiburg-Hochdorf,  
Fuhrmannsgasse 1, Tel. 07665/28 24, Fax 07665/91 25 54  
**Apothekennotdienst** im Internet: **www.aponet.de** oder unter Tel.-  
Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

## Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

**Individuelle Pflege, Alltagshilfen, Essen auf Rädern, Hausnotruf**  
**Tel.: 07667 90 58 8-0, E-Mail: info@sozialstation-breisach.de**  
**www.sozialstation-breisach.de**



Am **Freitag, 24.02.17**  
ab 14.00 Uhr

findet in der Turnhalle in Oberbergen  
die Kinderfasnet statt mit dem Motto

## MÄRCHEN

Wir freuen uns auf viele kleine und  
große Zwerge, Ritter, Prinzessinen, ...

Der Elternbeirat des Kindergartens St. Josef Oberbergen

Wenn ihr an unserem Märchenprogramm mit-  
machen wollt, dann meldet euch bitte an bei

Dorina Schneider Tel. 07662-6569 oder  
Sabrina Lührbrand Tel. 07662-226780



### Gemeinde Bötzingen

Die Gemeinde Bötzingen sucht zum **01. Mai 2017**  
für ihre Kinderkrippe für Kinder im Alter von einem  
bis drei Jahren zur Einrichtung einer 5. Gruppe

**3 Fachkräfte als staatl. anerkannte  
Erzieher/innen oder Kinderpfleger/innen  
oder einem ähnlichen als Fachkraft anerkannten Abschluss**

Die Besetzung der Stellen ist mit folgenden Zeitmodellen vorge-  
sehen:

- 19,0 Wochenstunden (49%), unbefristet
- 19,5 Wochenstunden (50%), unbefristet
- 34,0 Wochenstunden (87%), unbefristet

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen  
bis spätestens 03. März 2017 an das Bürgermeisteramt 79268  
Bötzingen, Hauptstraße 11.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen im Rathaus Bötzingen Herr  
Andreas Jenne unter Tel.: 07663/9310-14 gerne zur Verfügung.

### Stellenausschreibung Gemeinde Ihringen



Die Gemeinde Ihringen sucht  
für die Technischen Betriebe  
zum 01. April 2017

### eine/n Gärtner/in

#### Aufgabenstellung:

Erladigung aller im Kommunalen Bauhof anfallenden Tätigkeiten,  
vorrangig die Bepflanzung, Pflege und Instandhaltung der Grün-  
anlagen und der Friedhöfe, Baumpflegearbeiten und Holzschnitt.

#### Unsere Erwartungen an Sie:

- Technisches und handwerkliches Geschick
- Mindestens Führerschein der Klassen B, BE, L, C1E
- Eigenverantwortlichkeit und Selbstständigkeit,
- Sozialkompetenz und Teamfähigkeit
- Bereitschaft zum Einsatz außerhalb der regelmäßi-  
gen Arbeitszeit und an Wochenenden

#### Wir bieten:

- Unbefristete Anstellung
- Leistungsgerechte Bezahlung nach TvöD und die im  
öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen

#### Sind Sie interessiert?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens **Montag,  
13.02.2017** an das Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42,  
79241 Ihringen.

Für weitere Informationen steht Ihnen Hauptamtsleiter Meier,  
Tel. 07668/7108-22, E-Mail: meier.andreas@ihringen.de,  
zur Verfügung.



### Vereinsmitteilungen

#### Verband Badischer Klein- und Obstbrenner e.V.

Die diesjährige Jahresversammlung des Verbandes Badischer Klein-  
und Obstbrenner e.V. findet am Dienstag, dem 14. Februar 2017, um  
19.30 Uhr im Kurhaus „Zum Alde Gott“ (Talst.51) in 77887 Sasbach-  
walden statt.

Hauptreferenten sind Frau Staatssekretärin Friedlinde Gurr-Hirsch,  
Ministerium für ländlichen Raum und Verbraucherschutz und Gerald  
Erdrich, Geschäftsführer Bundesverband der Deutschen Klein- und  
Obstbrenner e.V.

#### Tagesordnung:

- 1) Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Ulrich Müller
- 2) Grußworte
- 3) Rede von Frau Staatssekretärin Friedlinde Gurr-Hirsch  
Bedeutung der Kleinbrenner in Baden-Württemberg
- 4) Rede von Herrn Gerald Erdrich  
Veränderungen durch das neue Alkoholsteuergesetz ab 2018
- 5) Aussprache
- 6) Schlusswort

Wir würden uns freuen, wenn viele Brenner unsere Versammlung  
besuchen würden.

#### Verband Bad. Klein- und Obstbrenner e.V.

77767 Appenweiler



## Altenwerk Oberrotweil

### Einladung

S Aldewerk Rotwil fiert Fasnet.  
Am schmuziga Dunschtig am 23.da Monet  
in dr Linda (Zweistromland) am halbr zwei fange mr a.  
Mitbringa Huetli, Schleifli, Babedeckelnase un ebbis zum schwaza.  
A Musikant hemmr aj.

**warschins kunnt S vorstandsteam aj.**



## Bergteufel Schelingen e. V.

### Narrenfahrplan 2017 der Schelinger Bergteufel

Am **04.02.2017** sind wir bei den Hohwaldgeister Simonswald  
(Nachtumzug) Beginn: 19.30 Uhr

**Anreise mit dem Bus:** - **Abfahrtszeiten:**  
Oberrotweil Bushaltestelle Nähe Fa. Meyer **16.55 Uhr**  
Schelingen Bushaltestelle **17.05 Uhr**

Am **05.02.2017** sind wir bei der Forchheimer Schell-Mi  
Beginn: 14.01 Uhr  
Treffpunkt Schelingen: Bushaltestelle **11.00 Uhr**



## Biggiträger Achkarren

### Großer Biggiträger`obä in Achkarren

**Unser Motto: Oh ha...!!**

Am Samstag, den 11.02.2017 laden Euch die Biggiträger recht herzlich zu unserem großen Biggiträgerabend in der WG in Achkarren ein, mit einem kunterbunten Programm mit voller Überraschungen

Anschl. Tanz und Barbetrieb  
Riesentombola  
Phänomenaler super Hauptpreis

Viele weitere große und kleine Preise  
Jedes Los gewinnt!

Eintritt ab 16 Jahren: 8.- Euro  
Saalöffnung: 18.30 Uhr  
Beginn: 18.91 Uhr

**Auf Euer Kommen freuen sich die Achkarrer Biggiträger**



## DRK Ortsverein Oberbergen

### Aus Liebe zum Menschen

**Einladung zur Mitgliederversammlung**  
**am Donnerstag, 16. Februar 2017 um 20.00 Uhr**  
**in der Weinstube Mondhalde in Oberbergen**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Berichte  
der Schriftführerin  
des Rechners  
der Kassenprüfer  
der Bereitschaftsführung  
der Sozialvertreterin  
des Vorsitzenden
3. Aussprache über die Berichte
4. Entlastung des Vorstands
5. Ehrungen
6. Satzungsänderung
7. Wirtschaftsplan für 2017
8. Grußworte der Gäste
9. Verschiedenes

Wir freuen uns auf Euer Kommen und Interesse.

**DRK Ortsverein OBERBERGEN**



## Finsterdobel-Hexen

### Unsere Termine am Wochenende:

**Freitag, 03.02.2017 Zunftabend Hartheim**

Abfahrt: 19.30 Uhr an der Halle.

**Sonntag, 05.02.2017 Umzug Forchheim**

Abfahrt: 12.30 Uhr an der Halle.



## Förderverein Evang. Kiga Bischoffingen

### Der Förderverein ev. Kindergarten Bischoffingen lädt ein.

Zu unserer diesjährigen **Generalversammlung des Fördervereins evangelischer Kindergarten Bischoffingen**

möchten wir alle Mitglieder, Gönner und Interessierte herzlich einladen.

Sie findet am **Donnerstag, den 09. Februar 2017 um 20.00 Uhr im Kindergarten in Bischoffingen** statt.

Die **Tagesordnung** lautet wie folgt:

1. Begrüßung
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Rechners
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahlen
7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

**Auf Ihr Kommen freut sich der Vorstand des Fördervereins ev. Kindergarten Bischoffingen.**



## Krottenbach-Kaos

**Samstag 04.02.2017 - 19.30Uhr Abfahrt (Bus):**  
**Guggemusiktreffen Merdingen**

**Samstag 11.02.2017 - KAOS Night**

10.00 Uhr Aufbau - ALLE

18.30 Uhr Arbeitsbeginn gem. Arbeitsplan

Sonntag 10.00 Uhr Abbau - ALLE



## Kultur- & Geschichtsverein Burkheim

<h1 style="font-size: 2em;">Kultur</h1> <p style="font-size: 1.2em;">Samstag Festhalle</p>	<h1 style="font-size: 2em;">Nacht</h1> <p style="font-size: 1.2em;">04.02.17 Burkheim</p>
<h2 style="font-size: 1.5em;">Theater</h2>	<h2 style="font-size: 1.5em;">Musik / Bar</h2>
<p style="font-size: 0.8em;">20.00 Uhr Regina Rösch</p> <h3 style="font-size: 1.2em;">Frühlingserwachen oder Auf gute Nachbarschaft!</h3> <p style="font-size: 0.8em;">Theatergruppe Waltershofen</p>	<p style="font-size: 0.8em;">ca. 23.00 Uhr Disc Jockey</p> <h3 style="font-size: 1.2em;">Sascha</h3> <p style="font-size: 0.8em;">Bar, Drinks &amp; Musik, Tanz</p>
	
<p>Präsentiert vom Kultur- und Geschichtsverein der Burkheimer Zünfte e.V. Eintrittspreis: 9 € - Einlass: ab 18<sup>00</sup> Uhr</p>	



## LandFrauen Bischoffingen

### Gymnastik – wieder in Bischoffingen ...

... nach der Babypause von Maria Gutmann geht es in Bischoffingen mit Gymnastikeinheiten unter ihrer Leitung weiter.

**Wir starten am 07.02.17, um 18.45 h, in der Sporthalle in Bischoffingen** und laden dazu Sportbegeisterte (auch Nicht-Landfrauen) aller Altersgruppen ein. Pro Abend/Person wird ein Unkostenbeitrag von 3,- € erhoben.

Frau Gutmann, ausgebildete Physiotherapeutin, wird uns mit einer abwechslungsreichen Mischung aus Yoga-, Pilates- und Bauch-Beine-Po-Übungen beglücken. - **Fitness und Spaß, für Jeden findet sich da was!**

Also: raus aus den warmen Stuben und rein in die Sportklamotten. Wir erwarten Euch am 07.02. zur gewohnten Zeit in der Bischoffinger Halle!

Und zum Vormerken:

#### Bezirks-Landfrauentag in Ehrenkirchen

Wer von den Bischoffinger Landfrauen **am 11.02.2017 am Bezirks-Landfrauentag in Ehrenkirchen** teilnehmen möchte, kann sich bei Inge (1657) oder Brigitte (6049) anmelden. Dieses Jahr erwartet uns ein Vortrag von Frau Prof. Dr. Brigitte Witzer mit dem Thema „Die Fleißblüge – Warum Frauen im Hamsterrad landen und Männer im Vorstand“

Da wir im Bus mitfahren werden, müssen wir die benötigten Sitzplätze einplanen.

**Eure Vorstandschaft**



## LandFrauen Burkheim

### Cocktails mixen

Am Mittwoch, 08.02.2016 um 19:30 Uhr laden wir in den Landfrauenraum Burkheim (Rathaus) ein.

Frau Olveira-Müller wird uns über die Vielfalt und Kunst des Getränkemixens einführen. Wir werden fünf verschiedene Cocktails mixen und probieren.

Gerne sind auch Gäste willkommen. Unkostenbeitrag für Nichtmitglieder 5,00 €. Für Mitglieder ist die Veranstaltung frei.

Anmeldungen bis zum 04.02.2017 bei Heidi Bauer Tel. 6824

### Fasnetsfrühstück am Schmutzige Dunnschdig für Närrische Landfrauen und Gleichgesinnte

Am 23.02.2017 ab 9.00 Uhr laden wir wieder zu unserem traditionellen Frühstück in die Scheune, Gasthaus Adler, ein. Närrische Beiträge sind erwünscht.

Anmeldungen bis zum 18.02.2017 bei Heidi Bauer Tel. 6824

### Vorankündigung: Vortrag: „Lachen verbessert die Laborwerte,“

Am Mittwoch, 15.03.2016 um 20:00 Uhr

im Landfrauenraum Burkheim.

Referent: Emanuel Jauch

**Im Auftrag des Landfrauenverband Südbaden Bildungs- und Sozialwerk e.V.**



## LandFrauen Oberbergen

### „Badische Tapas“

#### schnelle und genussvolle Kleinigkeiten

Die Landfrauen von Oberbergen bieten in Zusammenarbeit mit dem „Forum ernähren, bewegen, bilden“ Breisgau-Hochschwarzwald folgende Veranstaltung an:

Pikante und süße Kleinigkeiten, gefüllt, gesteckt und auch gerollt, haben bei vielen Anlässen einen tollen Auftritt. Mit viel Fantasie und Zutaten von hier entstehen neue Herdideen. Einfache und wirkungsvolle Rezepte können großen Genuss erzielen.

Termin: Dienstag, 07.02.2017, 15:00-18:00 Uhr

Ort: Forum ernähren, bilden, bewegen, Europaplatz 3, in Breisach

Referentin: Frau Hannelore Green

Kosten: € 5,00 pro Teilnehmer

Treffpunkt: Rathaus Oberbergen um 14:30 Uhr

Wir bilden Fahrgemeinschaften

bei Ulrike Schott, Tel. 1550

**Der Vorstand**



## LandFrauen Oberrotweil

### Astronomie –

#### Zusammenhänge von Raum und Zeit

Wir laden alle Interessierten ein am **Dienstag, den 7. Februar 2017, 18.30 Uhr**, in den LandFrauenraum in der alten Schule neben der Kirche in Oberrotweil teilzunehmen. Hermann Löffler wird uns gerne die Zusammenhänge von Raum und Mensch erläutern. Wie nehmen Sonne, Mond und Sterne auf das Bewusstsein des Menschen ein und reagieren darauf. Die Veranstaltung ist frei für alle, wir freuen uns auf viele Besucher, die LandFrauen Oberrotweil.

**Terminankündigung**

Gemeinsamer Vortrag der Oberbergener LandFrauen am 7. März 17 um 19.30 Uhr wir bilden Fahrgemeinschaften.  
Wildkräuter und mehr im Armbruster Hof im Kinzigtal am 11. März 17, Abfahrt 8.00 Uhr, wir bilden Fahrgemeinschaften.  
Mehr Info später hier im Nachrichtenblatt.

**BezirksLandFrauentag in Ehrenkirchen**

Am Samstag den 11. Februar 2017 fahren wir mit dem Bus in die Kirchberghalle in Ehrenkirchen. Uns erwartet ein unterhaltsames Programm unter anderem wird Frau Prof. Dr. Brigitte Witzer ein Vortrag mit dem Thema „Die Fleißflüge – Warum Frauen im Hamsterrad landen und Männer im Vorstand“ halten.

Abfahrtszeiten mit dem Schaberbus:

Achkarren Weinbaumuseum: 11.45 Uhr  
Bickensohl Kirche: 11.55 Uhr  
Oberrotweil Linde: 12.00 Uhr  
Oberbergen Rathaus: 12.10 Uhr  
Oberrotweil Kirche WG: 12.20 Uhr  
Bischoffingen Amtshof: 12.30 Uhr  
Burkheim WG: 12.40 Uhr

Es sind noch ein paar wenige Plätze frei wer noch mitfahren möchte meldet sich bei Martina Tel.6353 an. Bitte denkt daran ein Kaffeegedeck mitzubringen, es besteht die Möglichkeit regionale und saisonale Produkte einzukaufen.

**Landjugend Oberbergen****Altmetallsammlung in Oberbergen**

Am **Samstag 04. Februar** findet die „Bringsammlung“ von Altmetall in Oberbergen statt.

Containerstandort: bei der Turnhalle

Bitte bringen Sie Ihr Altmetall von 09.00 bis 11.30 Uhr zum Container.

Danke für Ihre Unterstützung.

**Landjugend und DRK Oberbergen**

**Linseränze Bischoffingen****Linseränze Bischoffingen e.V.**

Am **Sonntag, den 05. Februar 2017** nehmen wir am großen Jubiläumsumzug der Forchheimer Schell-Mi teil.

Wir treffen uns pünktlich um 12:00 Uhr im TIVOLI und hoffen auf rege Beteiligung.

Montag 06.02.2017: Stammtisch um 20:00 Uhr im TIVOLI

**Eure Vorstandschaft**

**Pfauenrat Oberrotweil**
**Pfauenrat Oberrotweil  
Kartenvorverkauf für die Bunten  
Pfauenabende 2017**

Die „**Bunten Pfauenabende**“ finden in diesem Jahr am **Samstag, den 18. Februar** und am **Samstag, den 25. Februar** statt. Die Karten hierfür sind ab **Donnerstag, den 9. Februar 2017** ab 8.00 Uhr bei der Raiffeisenbank Kaiserstuhl eG Vogtsburg erhältlich.

Für die beiden Veranstaltungen möchten wir alle Narren aus nah und fern einladen. Der Pfauenrat, die Oberrotweiler Vereine und andere Fasnetsgruppen werden bemüht sein, den närrischen Gästen ein reichhaltiges und abwechslungsreiches Fasnetsprogramm zu bieten. Einlass ab 18.00 Uhr, pünktlicher Programmbeginn!

Der Raiffeisenbank Kaiserstuhl eG Vogtsburg möchten wir für die Abwicklung des Kartenvorverkaufs herzlich danken.

*Euer Pfauenrat Oberrotweil*

**Rhinwald-Hexen****Hexen-Fasnet! ... die Hexen sind los!**

Wer Interesse hat und uns begleiten möchte, kann sich uns gerne anschließen.

**Freitag 03.02.2017 Herdemer Bäseridder**  
Abfahrt Burkheim 19.30 Uhr Rückfahrt 1.00 Uhr  
Abfahrt Bahlingen 19.00 Uhr

**Samstag 04.02.2017 Schelmle Hexe Schutterwald**  
Abfahrt Burkheim 19.00 Uhr Rückfahrt 1.00 Uhr  
Abfahrt Bahlingen 19.30 Uhr

**Eure Rhinwald-Hexen Burkheim**

**Sportverein Burkheim e. V.**
**Informationsveranstaltung zur Erhebung von  
Einwendungen im Zusammenhang mit dem  
Planfeststellungsverfahren (Polder Burkheim)**

Termin: Donnerstag, 16. Februar 2017 um 19:00 h im Sportheim

Der geplante Einschnitt in die Umwelt und damit verbunden die vielen Nachteile, die daraus entstehen, betreffen uns alle.

Alle interessierten Freunde, Gönner und Mitglieder des SV Burkheim sind recht herzlich eingeladen.

Wir bitten um rege Unterstützung aus der Bevölkerung, um eine möglichst große Anzahl an Einwendungen vorweisen zu können.

**SV Burkheim 1920 e.V. - Der Vorstand -**

## Stadtkapelle Burkheim

### Einladung

**Zu unserer diesjährigen Generalversammlung am 10.02.2017 um 19.30 Uhr im Gasthaus Kreuz – Post** laden wir recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorsitzenden
2. Berichte:
  1. Schriftführer
  2. Rechner
  3. Dirigent
  4. Vors. Jugendkapelle
3. Berichte der Kassenprüfer
4. Behandlung der gestellten Anträge
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Wahlen Gesamtvorstandschaft außer 1.Vorstand
7. Ehrungen
8. Verschiedenes

Wünsche und Anträge, die in der Generalversammlung behandelt werden sollen, bitten wir rechtzeitig einzureichen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn alle Aktiven, Ehrenmitglieder und geladenen Gäste an der Versammlung teilnehmen und somit das Interesse an unserem Vereinsgeschehen bekunden würden.

Mit musikalischen Grüßen

**Stadtkapelle Burkheim e. V.  
der Vorstand**



Die Generalversammlung der Winzerkapelle Oberbergen für das Vereinsjahr 2016 findet am Freitag 10.02.2017 um 20.00 Uhr in der Turn- und Festhalle Oberbergen statt.

Alle Mitglieder, Freunde und Gönner der Winzerkapelle sind herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Tätigkeitsbericht
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Jugendwartes
6. Bericht des Dirigenten
7. Bericht des Vorstandteams
8. Entlastung des Vorstands
9. Ehrungen
10. Wahlen
  1. Verwaltungsvorstand
  2. Organisationsvorstand
  3. Orchestervorstand
  4. Rechner
  5. Schriftführer
  6. Jugendwart
  7. Passiver Beisitzer
11. Grußworte der Gäste
12. Verschiedenes

**Die Winzerkapelle Oberbergen heißt Sie herzlich willkommen und freut sich über Ihren Besuch.**

## Winzerkreis Bickensohl

### Böschungspflege in Bickensohl

Für die Gewanne Steinfelsen, Pfaffenhölzle, Zapfenweg, Blache, Langrain, Lettental, Bitzenberg, Buchenbückle, Baschacker und Ehrlesberg planen wir die Teilnahme an der geförderten Böschungspflege durch den Landschaftserhaltungsverband LEV.

Wir laden hierzu alle interessierten Winzer zu einem Informationsabend ein.

Am **Dienstag, den 7. Februar um 19.00 Uhr** im kleinen Saal der WG Bickensohl stellen Frau Anne Böhringer und Herr Reinhold Treiber das Konzept vor.

Wir bitten alle Grundstücksbewirtschafter um Teilnahme.

Im Anschluss ab 20.00 Uhr wird Herr Bschor von der Firma Hanseplant unser Gast sein und verschiedene Produkte zur Anwendung im Weinbau vorstellen.

Wir freuen uns über Ihr Interesse.



## Winzerkreis Bischoffingen

### Einladung Generalversammlung

Am **Donnerstag, den 16. 02. 2017** findet um **20.00 Uhr** in der Winzergenossenschaft die Generalversammlung des Winzerkreises statt. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sind herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Rechners
5. Entlastung des Vorstand
6. Wahlen
7. Bericht des Maschinenwartes
8. Verschiedenes

Wir freuen uns auf einen guten Besuch und verbleiben mit freundlichen Grüßen.

**Der Vorstand**

### Bodenprobenaktion in Bischoffingen

Wir erinnern an die Bodenprobenaktion die **bis 13. Februar verlängert** wird.

Der Bohrstock und die Unterlagen können bei Bernd Göring abgeholt werden.



Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Kanalinseln

Europas letzter Geheimtipp!

10.05. bis 17.05.2017  
ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

**1.049,-**

in einem ausgewählten Hotel der Kategorie

EZ-Zuschlag € 369,- Ausflugspaket € 369,- p.P.

Weitere ausgewählte Zusatzausflüge buchbar.

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail: [primo@aufundweg.net](mailto:primo@aufundweg.net), internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

PRIMO-GRÜßANZEIGEN

**GRÜß MAL WIEDER!**

Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40  
[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



### Putzhilfe gesucht

in Oberrotweil für 1-Pers.-Haushalt, 2 Std./14tägig.  
Telefon 0170 - 8 16 51 50

### Ren. bed. Haus m. Gart. z. Erhalten v. privat gesucht

Ehep. mittl. Alt. 1 Ki., solvent, su. Haus z. renov. m. Garten.  
Wir wollen erhalten, nicht abreißen/verdichten.  
Bitte alles anbieten! AB

Telefon 0 77 20 / 9 67 70 52

### SCHÖNER RAUM FÜR „REIKI“

Suche Raum, wo ich stundenweise anmieten kann im  
Raum FR-Umland/EM/Kaiserstuhl

TEL: 0176-52791497 A. Kaiser

**Ausflug nach Oberbergen in Bayern.** Am 1./2. Juli 2017  
wollen wir unsere Freunde bei Landsberg mit dem Bus be-  
suchen. Wer würde gerne mitfahren? Bitte meldet euch  
unter Tel. 07662 -8273 oder E-Mail:  
[chrschaetzle@aol.com](mailto:chrschaetzle@aol.com). Christian und Marion Schätzle

### Sonderangebot

<b>Schweinesteak</b> natur oder gewürzt	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>frische Schweinefilets</b>	100 g	<b>1,38 €</b>
<b>Kalbsbratwurst</b>	100 g	<b>1,09 €</b>
<b>Bierschinken</b>	100 g	<b>1,34 €</b>
<b>Fleischkäse</b> im Ofen gebacken	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Knackwürste</b>	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Rindfleischsalat</b>	100 g	<b>1,29 €</b>

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 7.30 - 13.00 Uhr,

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 15.00 - 18.30 Uhr,

Samstag: 7.30 - 12.30 Uhr



Metzgerei & Partyservice Kanzinger

wünscht Ihnen ein schönes Wochenende.

BERGSTRASSE 105 TEL. 07663-2270  
79268 BÖTZINGEN FAX 07663-912467



MERLIN

### Spielerisch - Begeisterungsfähig - Überzeugend

MERLIN ist seit 23 Jahren Ausstatter von Kindergärten, Schulen,  
Seniorenheimen und therapeutischen Einrichtungen und inzwi-  
schen zum größten Direktvertrieb der Branche gewachsen. Zur  
Betreuung des festen Kundenstamms in Ihrem Wohngebiet  
suchen wir eine/n

### Spielzeugberater/in

Werden Sie Teil unseres Teams und begeistern Sie unsere Kunden und alle, die Spaß  
beim Spielen haben. Da unsere Mitarbeiter fachkompetent eingeschult und regel-  
mäßig fortgebildet werden, freuen wir uns auch über Bewerbungen von Querein-  
steigern und auch Mitarbeiter über 50. Bitte per Email und nur in PDF-Dateien an:  
[sang.lee@my-merlin.com](mailto:sang.lee@my-merlin.com) / Merlin GmbH, z. Hd. Hr. Lee, Röntgenstr. 7, 74670 Forch-  
tenberg / [www.my-merlin.com](http://www.my-merlin.com)





Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

**Nigrin**  
seit 1903 Inh. Schätzle

**Bestattungen**

www.bestattungen-kaiserstuhl.de



Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mittelgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

**modetruhe**

Bury-Passage 79241 Ihringen Mode ohne Masse

**Winterware** %  
**zum** %

**1 / 2**  
% **Preis**

Jeden Samstag bis 14 Uhr für Sie geöffnet.  
Wir freuen uns über Ihren Besuch!



**BURY**  
Haustechnik

Ihringen  
– wärmstens zu empfehlen!

**Neues Bad • Neue Heizung  
Neues Lebensgefühl**

seit über 110 Jahren Haustechnik aus Leidenschaft!

• Heizung • Sanitär • Solar • Wohlfühlbäder • Reparaturservice

Gewerbestraße 4  
79241 Ihringen

Telefon 07668/99 11-0  
info@bury-haustechnik.de  
www.bury-haustechnik.de

**Kramer**  
Ihr Metzger  
seit 1888

*Wir lieben Frische!*

Täglich wechselnder Mittagstisch, höchste Qualität und Frische erwartet Sie in unserer Metzgerei Kramer im Gewerbegebiet Umkirch.  
*Wir freuen uns auf Sie!*

Am Gansacker 28, 79224 Umkirch Tel.: 07665/9452-20  
www.kramerswurst.de, Mo - Sa 7.00 - 19.00 Uhr

**Zur Fastnachtszeit**  
bei uns erhältlich:

Strohschuhe in  
verschiedenen  
Ausführungen sowie  
Holzschuhe, Ringelhemden,  
Hemdglunker-Nachthemden und Mützen,  
auch in Kindergrößen



**Raiffeisen Markt**

Bahnstr. 41 · 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Tel. 0 76 62 - 53 44 0 · www.irm-kaiserstuhl.de  
Fachmarkt für Garten, Getränke, Obst- und Weinbau

**Öffnungszeiten**  
Montag - Freitag  
8.00 - 18.00 Uhr  
und Samstag  
8.00 - 13.00 Uhr



**Markt in Achkarren**

Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

Brot und Süßes, Fleisch und Wurst  
alles frisch und lecker!

www.carlo-schmid-schule.de/freiburg  
Tel. 0761 8888582

Carlo  
Schmid  
Schule

- ▶ 2-jährige Wirtschaftsschule
- ▶ 1-jährige Berufsfachschule Metalltechnik
- ▶ Berufseinstiegsjahr (BEJ)

Alle Bildungsangebote finden  
Sie auf unserer Website!

Carlo Schmid Schule Freiburg  
Private Schule für Wirtschaft und Soziales  
Türkheimer Straße 1 · 79110 Freiburg  
css-freiburg@internationaler-bund.de

Carlo-Infoabend am  
Do., 18.02.17 / 18.00 Uhr



**ib**

Liebe Gäste,  
aufgrund von Trocknungsarbeiten eines Wasser-  
schadens müssen wir leider ab Do. 26.01. für  
2 bis evtl. 3 Wochen eine Zwangspause einlegen.  
Wir bitten um Ihr Verständnis und freuen uns,  
Sie danach wieder begrüßen zu dürfen.  
Informationen zur genauen Öffnung finden Sie  
sobald es absehbar ist auf unserer Homepage  
unter [www.ins-Dialekt.de](http://www.ins-Dialekt.de) und hier im  
Mitteilungsblatt.



[Dialekt]  
CAFE RESTAURANT BAR

Ihr Team vom  
Restaurant Dialekt  
in Merdingen

